

A Propos d'Agriculture

FABRICATION DU FROMAGE CHEDDAR EN ANGLETERRE

Un correspondant du Farmer's Gazette, de Dublin, Angleterre, lui demande la manière de fabriquer le Cheddar, et voici la réponse : Pour faire ce fromage, le lait du soir est mêlé à celui du matin, puis chauffé à 80° environ ; la présure est alors ajoutée. Lorsque le caillé est suffisamment raffermi, cela prend environ 50 minutes, on le coupe soigneusement en faisant en sorte de ne pas faire une bouillie de caillé et de petit lait. Cela fait on chauffe le bassin à 80° pour solidifier les grains de caillé et les séparer du petit lait qui est alors soutiré. Cela fait, et la température du caillé s'étant abaissée pendant le travail des blocs de caillé que l'on retourne de temps en temps, que l'on recoupe et que l'on empile les uns sur les autres, le caillé est passé au moulin, puis rassemblé et pressé dans un linge. Ensuite on l'émiette à la main, on y ajoute 2 lbs de sel par quintal, on le repasse de nouveau au moulin puis on le met en presse. Il y reste jusqu'au lendemain matin ; on enlève les linges dont la meule était entourée et on les remplace par des bandages neufs. On le laisse environ deux jours en presse. Après cela on le porte à la chambre de maturation où on le laisse mûrir pendant trois mois environ.

La culture des tomates prend de l'extension. C'est un légume excellent et très hygiénique. Les autorités médicales sont unanimes à dire que, crue ou cuite, la tomate est une des comestibles végétales les plus et les plus recommandables. La tomate agit très favorablement sur le foie et est de grande valeur en cas d'indigestion et de dyspepsie. Mais il ne faut consommer que des tomates saines, de belle forme et tout à fait mûres.

Pour réussir dans la culture, il y a deux points à observer : repiquer plusieurs fois les jeunes plants avant la mise en place, et ne laisser se développer qu'un nombre restreint de branches et de fleurs.

Chronique de la Province

SAINT-NORBERT

Dimanche dernier, à la grande messe, Mgr Ritchot a exprimé le désir, qui est aussi celui de toute la paroisse, d'élever aux abords de l'église un monument commémoratif du jubilé, soit une croix, soit un crucifix.

Le couvent de Saint-Norbert est ouvert depuis hier, les classes ont recommencé ce matin.

Comme tous les autres endroits de la province où on cultive, notre paroisse peut remercier la Providence de la récolte que nous venons de mettre en quinquante.

SAINT-ANNE DES CHÊNES, MAN.

24 août—Les classes du cou-

POUR LES CONCITOYENS

Un correspondant du Farmer's Gazette, de Dublin, Angleterre, lui demande la manière de fabriquer le Cheddar, et voici la réponse : Pour faire ce fromage, le lait du soir est mêlé à celui du matin, puis chauffé à 80° environ ; la présure est alors ajoutée. Lorsque le caillé est suffisamment raffermi, cela prend environ 50 minutes, on le coupe soigneusement en faisant en sorte de ne pas faire une bouillie de caillé et de petit lait. Cela fait on chauffe le bassin à 80° pour solidifier les grains de caillé et les séparer du petit lait qui est alors soutiré. Cela fait, et la température du caillé s'étant abaissée pendant le travail des blocs de caillé que l'on retourne de temps en temps, que l'on recoupe et que l'on empile les uns sur les autres, le caillé est passé au moulin, puis rassemblé et pressé dans un linge. Ensuite on l'émiette à la main, on y ajoute 2 lbs de sel par quintal, on le repasse de nouveau au moulin puis on le met en presse. Il y reste jusqu'au lendemain matin ; on enlève les linges dont la meule était entourée et on les remplace par des bandages neufs. On le laisse environ deux jours en presse. Après cela on le porte à la chambre de maturation où on le laisse mûrir pendant trois mois environ.

Le couvent de Saint-Anne s'ouvrira mardi, le 3 septembre prochain. Depuis sa fondation en 1888, il a su, par l'excellence de son enseignement, gagner la confiance des familles, donner à la religion un grand nombre de vocations religieuses et former de bonnes et nombreuses institutrices. Dans le cours du mois dernier, dix élèves se sont présentées aux examens publics, et toutes ont réussi. C'est une note d'autant plus significative et honorable pour notre couvent, que l'on ignore pas que le programme officiel est très difficile, absurde, ment compliqué et surchargé.

Voici les noms des élèves qui ont passé, avec succès, les examens devant l'Advisory Board : Delles B. Dubuc, E. Dubuc, M.-A. Guichon, A. Dubuc, A. Magnan, P. Dicaire, A. Vandale, A. Dupuis, E. Savoie, L. Gendreau.

Le couvent de Saint-Anne a déjà mis dans l'enseignement 38 institutrices, lesquelles sont dispersées partout dans la province de Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest. On ne pourrait faire assez d'éloges du dévouement de nos bonnes religieuses.

Le pensionnat donne un soin tout particulier à la musique sacrée ; afin d'habituer les élèves, on les fait accompagner le chant, tous les dimanches, à l'église.

Comme le nombre des pensionnaires va toujours en augmentant, on se propose d'agrandir le couvent l'année prochaine.

L'entrée des pensionnaires est fixée au 2 septembre.

SAINT-ADOLPHE

(D'un correspondant spécial)

J'ai une nouvelle qui chagrinerait beaucoup, j'en suis convaincu, tous les citoyens de Saint-Adolphe qui ont eu l'occasion de faire connaissance avec M. Victor Compey, colon venu de Belgique et habitant notre paroisse depuis sept ou huit ans. M. Compey a décidé d'abandonner la culture pour se livrer au commerce, et ira demeurer à Winnipeg dans quelques semaines. Homme d'un caractère élevé, à l'esprit large, cultivé encore par une instruction supérieure, notre sympathique paroissien créera, en nous quittant, un vide qui ne se remplira pas de longtemps. M. Compey, dont les talents variés, le dévouement, la libéralité et les exemples ont été si utiles à la paroisse, en maintes occasions, ou plutôt tout le temps, sera aussi très vivement regretté. Souhaitons à M. et à Mme Compey tout le succès possible dans leur nouvelle carrière.

Je suppose que tout le monde lit avec une attention toute particulière le si intéressant Echo de Manitoba, et que la "Chanson de

"l'habitant," parue l'autre semaine et "composée spécialement pour L'Echo," n'a échappée à personne. Amusement, l'auteur, un élève de Sorbonne, s'il vous plaît, a dû plusieurs fois prendre chaque vers et l'examiner minutieusement à la loupe pour avoir pu produire une perle semblable. Il y a là-dedans une puissance admirable de conception, une ingéniosité rare, un art surprenant. Si cette brillante chanson ne vaut pas à L'Echo au moins cinq cents nouveaux abonnés, il faut que notre population agricole ait perdu, ou plutôt n'ait jamais eu le goût des belles choses. On objectera peut-être que les inégalités de mesure jettent un peu d'ombre sur la valeur de la pièce, et rendraient difficile l'entreprise de la mettre en musique. Ah dame ! la strophe critique trouvera toujours sa patrie quelque part ! Pourquoi donc être si exigeant ? Ce léger défaut disparaît d'ailleurs entièrement, si l'on a le soin de ne pas prendre garde. Observez donc, plutôt la finesse des idées, la noblesse des expressions, la tournure si élégante des vers ! Mais c'est fait au moule, quoi ! Lisez, s'il vous plaît avec attention, cette strophe toute lamartinienne, qui aurait dû être placée la dernière, comme couronnement de l'œuvre entière :

Les moineaux des prairies de ma race,
Vive Dieu,
De l'Amérique ont sillonné l'espace.
Où que j'aille, je retrouve la trace
En tout lieu
De l'y retrouver en bonne place,
Dans les cieux !

Quelle gloire, à l'habitant ! Que fier tu dois être de ta race ! Nomme-moi un autre peuple dont les prairies seraient pu laisser ainsi la trace de leurs moineaux jusques en paradis ! Si tu ne me dis pas que c'est là porter le sublime beaucoup au-dessus du fait de l'impossible, c'est que tu n'y entends rien !

Rachons que je n'aie pas le temps de citer toute la chanson, il y a des "dames à franges," des "Meisier l'rupin," des "grenier qui regorge d'graines," (d'citrouilles ?) des... des perles, rien qu'à !

SAINT-JEAN-BAPTISTE

On nous écrit en date du 19 août : La semaine a été très chaude.

Vendredi à midi le thermomètre dépassait 100° et à 4 hrs du soir il était à 86°.

Les blés seront coupés dans huit jours, on commence à battre. La récolte a maintenu ce qu'elle promettait.

Les Sœurs, qui ont présenté trois élèves au brevet, ont remporté un entier succès ; toutes sont reçues.

BRANDON

Une compagnie est en frais de construire une manufacture de ficelle à engerber. Les gros travaux seront terminés avant les grands froids.

THIRAUD

24 Août 1901

Le Révérend M. Giroux, curé de Saint-Anne, est revenu jeudi dernier nous dire la Sainte Messe. Il y a eu trois belle croix, érigées à quelque distance de la maison d'école sur la propriété de M.

Julien Hapà dans une niche, bien travaillée, et attachée à la croix a été placée une statue de Saint-Eustache de la Trinité, patron de notre paroisse.

C'est une honneur et excellent idée, d'avoir donné à notre nouvel établissement le nom de Thibaud, parce que ce nom nous rappelle, à nous surtout, les anciens du pays et cet ancien missionnaire qui le premier est venu dans nos parages autrefois si richement boisés, d'un missionnaire dont la mémoire est encore en bénédiction auprès de la population qu'il a si bien instruite et dirigée avec ce suprême bon sens, cette sagesse, cette prudence qui étaient le caractère de cet homme de Dieu et que la population se plaisait à appeler "le bon Monsieur Thibaud." Sa Grandeur Monseigneur Langevin afin de donner à notre nouvelle mission un témoignage tangible de l'intérêt qu'elle nous porte à en la générosité de donner une chapelle complète à la mission du Saint-Enfant de Jésus. Merci, Monseigneur de ce cadeau que vous donnez au nouvel établissement de Thibaud, nous nous l'espérons, que portera bientôt notre bureau de poste.

LIBRAIRIE

A Saint-Joachim de La Broquerie, le 20 août dernier, M. Pierre-Nazaire Bédard est décédé à l'âge de 67 ans 1 mois et 15 jours. Cette bonne mère laisse quatre orphelins : une fille et trois fils qui la chérissaient beaucoup. Voilà, on moins de deux mois, deux bien grandes épreuves que cette famille a eues en à subir dans les mortalités d'un père chéri et d'une tendre mère. Les funérailles ont eu lieu le 22 août. L'assistance était nombreuse. Les journaux de Sorel sont priés de reproduire.

Archives de Famille
Une superbe gravure en couleur, sur un fond d'or solide repoussé les archives de la famille sous forme d'un magnifique volume avec fermoirs d'or sur un coussin de velours rouge avec coins en or. Sur les pages, sous différents emblèmes, il y a de l'espace pour inscrire les noms et les dates des naissances. De chaque côté, encore de l'espace pour inscrire les dates des mariages et des décès. En haut de cette gravure est marquée l'Arche de Famille en lettres très riches. En dessous, de l'espace pour mettre les portraits du père et de la mère de famille. Dans le bas de la gravure il y a une jolie scène de famille. Les chers parents, le mari vigoureux et bon, l'épouse heureuse, la fille aimante, le bébé, les petits enfants chéris, tous réunis autour de la table pendant que le grand père fait une pieuse lecture. C'est une superbe scène. En dessous sont les mots : Dieu bénisse notre famille. Autour de cette gravure il y a de l'espace pour faire photographier d'autres membres de la famille, chaque entourage de fleurs. Ailleurs sont des vignettes grimpantes, boutons de roses, etc., jolies lisières et une riche confusion et faisant relief sur la superbe fond d'or qui produit un article de toute beauté.

AGENTS, VOICI VOTRE OPPORTUNITÉ.—Notre prix régulier est de 50 cents, mais à tous ceux qui nous enverront cette annonce après l'avoir découpée, nous enverrons une image pour \$25 cts. Nos prix pour les agents : 12 pour \$1.75 ; 50 pour \$6.00 ; 100 pour \$11.00. Nous payons tous les frais d'envoi et nous remettons l'argent pour les images non vendues. N. C. G. Jackson, de Filmore City, a acheté 375 Archives pour \$11.75 ; les a vendues à moitié prix à 25 cents chacune, en cinq jours, réalisant \$52.50 de profit clair. Pouvez-vous faire mieux ? Nous avons 5,000 témoignages et nous voulons le vôtre.

Home Novelty Mfg. Co.,
(Dept. 354 B) P. O. Box 518, Chicago.
21-11-19

WAGHORN'S GUIDE AT 25 CENTS

A. J. H. DUBUC.
AVOCAT, SOLLICITEUR, NOTAIRE,
ETC., ETC.
BLOC MONTYER
Chambre 311
Winnipeg.
Téléphone 334.

ALF. J. ANDREWS. FLETCHER ANDREWS
Jedre Brothers.
Andrews, Andrews & Berrier,
AVOCATS.
Bloc de la Banque d'Ottawa,
No. 323, rue Principale, Winnipeg.
Tel. No. 437. R. de P. No. 1289.

Si vous voulez...

AVOIR
Une personne capable et de confiance

Fr. vous représente, même en EUROPE, mais tout la représentation générale serait à Paris !
Nous recommandons particulièrement M. BASTI, No. 15 Rue du Cardinal Lemoine à Paris, qui désire représenter une puissante Maison du Canada ou des Etats-Unis. Nous engageons vivement les personnes qui désirent développer leurs affaires en France, même en Europe d'écarter directement à l'adresse indiquée, en faisant connaître leurs conditions générales, tant sur la question commerciale que sur la question pécuniaire. Nous ajoutons qu'étant donné les grandes connaissances de M. Basti en matières commerciales, la Maison qui lui confierait sa représentation générale, trouverait en lui, non seulement un homme honnête, actif et sérieux, mais aussi, un fonds de pouvoirs appréciable qui mènerait à bien et à la satisfaction de celui qui l'emploierait, le charge qui lui serait confié. 24-4-01

EPICERIES

maintenant les deux principales lignes de bon commerce, mais j'ai toujours en magasin un assortiment très varié de

Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc.

Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec les autres magasins du même genre.

Farine, Son, Grm et toutes sortes de Grains toujours en vente.

T. PELLETIER, AVENUE TACHÉ, St-Boniface.

THE PAGE WIRE FENCE CO. (LTD.)
WALKERVILLE, ONT.

D. ROSS, Agent General
222 St. Paul, WINDY, Man.

Broches à clôture, toujours en magasin

CATALOGUE
GRATIS sur demande nous enverrons LIVRES POUR TOUS : Ouvrages populaires, Catalogues, etc. pour tous les goûts. Prix de 10 à 25 cts. le volume. S'adresser à :
LIBRAIRIE BEAUCHEMIN
226 RUE ST-PAUL, MONTREAL, Que. (5)

BY RAIL, LAC LAKE, WAGHORN'S GUIDE

Theo. Bertrand,
AVOCAT ET NOTAIRE,
HOTEL DE VILLE
SAINT-BONIFACE - MAN.

JOSEPH LECOMTE
Notaire Public.
FERRES A VENDRE
Dans Toutes les Paroisses
Françaises du Manitoba
Argent à Prier.
366 Rue Main - Winnipeg

"C'est vers l'an 1730," dit le Dr. Ash, "que fut fabriquée pour la première fois la bière Porter, à Londres." Ce nom fut donné au nouveau breuvage du nom de Stalwart Porter, les principaux consommateurs d'alcool qui se rassemblaient autour des propriétés fertiles de cette bière.

Les noms de Porter ou Stalwart-Porter sont synonymes. Nous désirons attirer votre attention sur cette bière faite de drêche pure (résidu de l'orge) et de houblon et très rafraîchissante pour les malades, à cause de sa saveur particulière.

Par ses qualités toniques, elle est agréable au palais blasé. Cette bière donne l'appétit et régularise le système. Bouteilles de toutes dimensions à partir d'une demi-pinte.

EDWARD L. DREWRY
Manufacturier et Importateur.
22-6-90 WINNIPEG

Collin & Cie,
AVENUE PROVENCHER,
Téléphone 507. ST-BONIFACE

Avez-vous besoin

d'Épicerie de premier choix, de Vaisselles pour tous les goûts, de Lampes qui peuvent vous "ECLAIRER" sans vous donner mal aux yeux, de Farine qui fait du bon pain, du Son et du Gru qui engraisent les animaux à vue d'œil, Grains de Semence de toutes sortes, Graine de Mil, (Spelt) Epautre, etc., etc., alors, allez chez

COLLIN & CIE

Vous serez satisfaits.

Photographie

Nous avons l'honneur de prévenir tous nos clients qu'à partir de maintenant et toute la durée de la belle saison nos ateliers sont ouverts pour prendre des photographies tous les samedis soirs jusqu'à 8 heures.

BELL Photo Studio
207, PACIFIC AVE.,
CHIN HOOD MAIN ST, WINNIPEG

L. DE GALEMBERT, PROP.

THE CANADIAN NORTHERN RY CO.
HORAIRE
Prend effet le 10 Dec. 1900.

STATIONS ET JOURS

	All. Au Sud	All. Au Nord	Arr.
Winnipeg à Gladstone, Makin, Dauphin, etc., mar. jeu. sam.	7 30	17 45	
Dauphin, Makin, Gladstone, etc., à Winnipeg, lun. mer. ven.	11 30		23 30
Winnipeg à Winnipegosis, mardi.		7 30	21 15
Winnipegosis à Winnipeg, mercredi.	7 15		23 30
Dauphin à Winnipegosis et retour, vend.	16 45	18 00	18 00
Dauphin à Swan River et Erwood, sam.		8 20	21 45
Erwood et Swan River à Dauphin, lun.	8 00		18 20
Dauphin à Swan River, mercredi.		8 20	15 20
Swan River à Dauphin, jeudi.		8 00	15 00
Winnipeg à Grandview, jeudi.		7 30	21 15
Grandview à Winnipeg, vend.	7 30		23
Dauphin à Grandview et retour, mar.	13 30	9 00	13 45
Winnipeg à Warroad et Beaudette et stations intermédiaires, lun. et jeudi.	8 20		18 00
Warroad et Beaudette à Winnipeg, mardi et vend.		6 00	16 40
Winnipeg à Redford et retour, merc. et sam.	8 20	12 40	16 40

D. B. HANNA, Surintendant Gén.

JEHAN DE FROMENT

NOTAIRE, COMMISSAIRE,
JUGE DE PAIX.
Argent à Prier sur Hypothèques
Notre-Dame de Lourdes, Man.
24-4-01

Argent à Prier

PROPRIÉTÉS FONCIÈRES,
BILLETS PROMISSOIRES,
CHATELAINES MORTGAGES
S'adresser à
THEO. BERTRAND,
Hôtel de Ville, St-Bonifac

UN FAVORI

Le BAUME RHUMAL est le remède favori des mères de famille.

Ce qu'il faut à la multitude, c'est de la médiocrité de premier ordre.

Le Pain Killer est très utile dans les Institutions Publiques. Il est sans égal dans tous les cas de maladies d'intestins. Il n'y a qu'un seul véritable Pain-Killer, celui de Perry Davis. 25c. et 50c.

FEUILLETON DU MANITOBA

LE ROMAN D'UN JESUITE

No 39

XII

La grande salle du château, qui est cependant de fort belles dimensions, se trouve trop petite ; on dut laisser les portes ouvertes ; il y avait du monde dans l'antichambre, dans les appartements voisins et jusque dans les cours et jardins. J'étais à cette époque chez la marquise de Barnach, je venais de terminer l'éducation d'Yvonne, qui avait alors près de vingt ans et qui devait se marier prochainement. La marquise avait voulu que sa fille fût témoin de cette scène, afin qu'elle apprît ce que vaut l'honneur d'une femme.

La pauvre comtesse pleura beaucoup, mais je vous assure que ce furent de douces larmes. James le noblesse était brillante réunion de toute la gent de son époque, je vois encore tous ces merveilleux et ces dames, les beaux paysans bretons, venant tour à tour, qui m'ont servi un gobelet en terre vernissée, qui m'ont servi la main, qui l'embrassait, et tous lui jetaient affection et respect.

San bonheur fut malheureusement de courte durée. La comtesse déplorait, des complications graves survenant et quatre jours après il expira entre les bras de sa

femme, lui demandant un dernier pardon.

—Pierre Bouvier devait savoir tout cela, observa Charles.

—Certainement, puisqu'il était alors domestique au château.

—Quel intérêt cet homme peut-il avoir à calomnier encore cette bonne comtesse ?

—Je n'en sais rien, à moins que ce ne soit lui qui ait informé le mari. Vous le savez, on ne pardonne jamais le mal qu'on a fait. Du reste, sa conduite en cette circonstance vous donne la mesure de la confiance qu'on peut lui accorder.

XIV

On était en 1847 ; depuis quelque temps déjà des symptômes trop significatifs laissaient prévoir qu'on était à la veille d'événements graves.

Les banquets réformistes agitaient les esprits ; des bas-fonds de la société paraissaient de sourds grondements précurseurs de l'orage. Les ministres étaient aux abois ; les uns consiliaient au roi la résistance, les autres, se rappelant 1830 et le rôle qu'ils y avaient joué, voulaient la conciliation.

Le grand mot de l'école économique des centres était inventé déjà : laisser faire, laisser passer.

On laisse faire et la Révolution passa. Les émeutiers descendirent dans la rue, et quelques heures le gouvernement fut renversé et le roi dut s'enfuir.

Le même jour, la république était proclamée.

Une république bâtarde, une république bourgeoise, qui se trouvait dans son berceau entourée d'ennemis implacables. D'une part, les partisans de tous les régimes déchus qui la subissaient comme une nouvelle honte et un nouveau malheur ; de l'autre, les radicaux, les impatients, les affamés, qui, dès les premiers jours, lui reprochaient de ne pas leur donner assez, c'est-à-dire de ne pas leur donner tout.

Les journées de février 1848 avaient été plutôt une échauffourée qu'une insurrection, le combat des rues n'avait eu lieu que dans quelques quartiers et n'avait pas duré. Dès le lendemain l'ordre matériel était rétabli. Cependant les esprits étaient inquiets, l'on s'attendait, chaque jour, à des actes de violence autrement graves que ceux qui avaient renversé la monarchie de Juillet.

L'air était comme imprégné d'odeur de poudre ; les hautes, les mécomptes grandement couronnés, on présentait cette hideuse guerre civile qui s'est appelée : les journées de Juin.

Tous ceux qui n'étaient pas restés par leurs devoirs professionnels, leurs affaires ou d'autres nécessités, se hâtaient de quitter Paris.

Mme de Pélissier, effrayée des dangers que sa fille pouvait courir, fit comme tant d'autres, et prit le sage parti de retourner en Bretagne. La tante d'Anne Marie s'était soigneusement armée, et ses modestes, lui-même, était d'avis que l'air des landes et des grèves ne pourrait qu'aider à l'achèvement de son œuvre.

Charles apprit cette décision avec un véritable soulagement. Il était enchanté de voir sa sœur soustraite aux dangers très possibles et même très probables d'une guerre de rue, et il pensait que, à elle aussi, l'air vivifiant de la Bretagne serait très salutaire.

Après son départ, cependant, il se trouva "bientôt, triste et bien isolé. Marguerite n'était plus là pour l'encourager et le fortifier, pour recevoir ses plus intimes confidences. Il se fit un vieil et sérieux encore que par le passé, une vie entièrement consacrée au travail et à la prière. De temps en temps, quand il se sentait délaissé, quand la lassitude était trop grande, il se dirigeait vers le toit de Sèvres, s'enfermait une heure avec le P. d'Aradon et on revenait plus fort et meilleur. D'autres fois, il gravissait les cinq étages de Mlle Moissac, et l'excellente fille trouvait aussi le moyen de le soutenir et l'encourager.

Nous ne le suivrons pas pendant l'année qui s'écoula après le départ de sa sœur pour la Bretagne. Lors de l'insurrection de Juin, il marcha dans les rangs de ceux qui défendaient la société en péril. Il fit noblement son devoir, fut cité deux fois à l'ordre du jour de sa compagnie, et bien qu'ayant plusieurs fois couru de très sérieux dangers, il en fut le bonheur de sa sœur et de sa tante.

Dans le cours de l'année 1849, M. B., qui appréciait de plus en plus ses modestes et brillantes qualités, lui confia plusieurs affaires importantes qui lui valurent de très légers et très légitimes succès, et

quand le temps fixé pour son stage fut terminé, on dut au Palais que Charles Darand était, de tous les jeunes avocats, celui qui avait le plus bel avenir.

Deux années s'étaient ainsi passées, on était au mois de septembre 1850. Charles reçut de Bretagne la lettre suivante :

"Mon cher et bien-aimé frère"

Je suis transportée de joie, et je veux t'en faire part sans perdre une minute. D'abord, dans quelques jours, je vais avoir le bonheur de t'embrasser, nous partons la semaine prochaine pour Paris, où nous ne ferons, du reste, que toucher barre : le temps de te dire combien nous t'aimons de faire quelques emplettes, puis nous partons pour... Devine... Pour l'Italie... Compréhends-tu la majesté ? Veux-tu Rome ? Visiter le Saint-Père ? recevoir sa bénédiction ? Visiter le pays des chefs-d'œuvre, le pays des grands souvenirs : Mlle Moissac, et Venise, Rome avec Saint-Pierre, le Colisée, les catacombes... puis Naples, puis je ne sais quoi... Tout ce que dans nos études nous avons vu par l'imagination, tout ce que nous avons admiré, tout ce que nous avons rêvé !

"Anne-Marie est devenue aujourd'hui une grande fille, sémillante, spirituelle, jolissime, charmante en un mot. Sa santé s'est fortifiée pour que sa sœur n'ait plus aucune inquiétude à son égard. Cependant la médecine, qui voudrait la voir arriver à la perfection de la vigueur physique, a donné à sa mère le conseil de la faire voyager, et comme nous sommes à la fin de la belle saison, il a tout naturellement indiqué le Midi. Alors, ma bonne petite

élève et moi, nous avons fait un complot, il s'agissait de décider Mme de Pélissier de nous conduire en Italie. Seule contre deux, tu comprends qu'elle ait eu du mal, mais sans perdre un instant, nous avons couru à la bibliothèque comme deux petites folles, nous avons extrait des rayons tout ce qu'elle pouvait contenir de livres de géographie, d'Atlas, de récits de voyages, pour étudier la grande question de l'Itinéraire à suivre. Nous avons pensé d'abord à celui-ci : Marseille, Gènes, puis Florence, Rome et Naples, nous réservant au retour Ancône, Venise, Milan et la Suisse.

"Puis nous avons réfléchi que la Suisse n'offre d'intérêt qu'en automne, que franchir les monts (Simplon ou Saint-Bernard) en printemps, c'était une entreprise qui pourrait être périlleuse pour trois faibles femmes.

"Pauvre cher frère, si tu pourrais lire des notes, il n'est de dangers que nous ne passions braver. Je sais bien que c'est impossible, je devrais me contenter de te faire voyager avec nous par le pape, ou l'écrivant le plus souvent possible et en te faisant part de toutes nos joies.

"Enfin, voici le plan définitivement arrêté : nous partons lundi, nous retournerons deux ou trois jours à Paris, puis nous prenons la route de la Suisse, que nous visitons en passant. Nous franchissons le Simplon, nous descendons à Milan et de là à Venise ; de Venise, soit par mer, soit par Felone et Bologne, nous nous rendons à Ancône et Lorette. Cela fait, nous traversons les Apennins pour arriver à Rome, où nous restons environ

un mois, et nous irons passer le gros de l'hiver à Naples. Au printemps, nous irons comme les hirondelles qui remontent vers le Nord, nous reviendrons à Rome ; de là à Sicile, à Florence, à Pise, à Gènes, et par la Corniche, à Nice et à Marseille.

Rue, Gladstone & Higgins
WINNIPEG